



© Copyright 2016 Associazione Lilopera - Tutti i diritti riservati

Illustro l'Opera – Sogno di una notte di mezza estate

**V edizione del concorso nazionale
per le scuole dell'infanzia e primarie**

Regolamento

Associazione Lilopera

Sede legale: Via B. Croce, 19 - 26900 Lodi --- C.F./P.IVA: 06968040961
Tel.: +39.02.39435100 - Fax: 178.227.98.07 - PEC: lilopera@pec.it - E-mail: info@lilopera.it - Web: www.lilopera.it

Progetto realizzato in collaborazione con:



RICORDI & C.



Compagnia Marionettistica
CARLO COLA & FIGLI

ideas



E. RANCATI s.r.l.
Since 1864
Attrezzera scenica
cinema teatro televisione



absolutiis



Il Comitato provinciale UNICEF di Milano aderisce all'iniziativa

Per l'anno scolastico 2016/2017 abbiamo scelto di far scoprire, approfondire ed elaborare ai bambini e ai loro insegnanti *Sogno di una notte di mezza estate*, una commedia scritta da William Shakespeare alla fine del XVI secolo che ha ispirato generazioni di pittori, commediografi, scrittori, e naturalmente musicisti. Molti sono infatti gli spunti d'ispirazione: l'atmosfera da fiaba, la foresta magica popolata da folletti e fate, il filtro d'amore che accende il sentimento, il teatro nel teatro, con le due storie che si incrociano sulla scena: quella "vera" dei quattro amanti e quella "grottesca" della recita di Piramo e Tisbe.

L'intenzione è quella di stimolare la fantasia dei bambini partendo dalle interpretazioni che, in epoche diverse, ne hanno dato tre grandi musicisti.

Nel 1692 il compositore barocco **Henry Purcell** presentò *The Fairy Queen (La regina della fate)*, un adattamento musicale della storia shakespeariana in cui si alternano recitazione, danza, canto e in cui la trama è arricchita con l'inserimento di personaggi allegorici. **Felix Mendelssohn**, su invito del re di Prussia Federico Guglielmo IV, nel 1842 compose una Suite orchestrale che venne poi utilizzata per accompagnare uno dei balletti più celebri del repertorio classico. Infine, nel 1960, il compositore inglese **Benjamin Britten** presentò al pubblico *A Midsummer Night's Dream (Sogno di una notte di mezza estate)*, opera lirica liberamente ispirata alla commedia di Shakespeare che presenta sonorità moderne.

I gruppi partecipanti potranno scegliere di lavorare su una, due oppure tutte e tre le versioni.

1. Tema del concorso

I gruppi partecipanti sono invitati a realizzare un elaborato artistico relativo a *Sogno di una notte di mezza estate* prendendo ispirazione dalle versioni indicate (Purcell, Mendelssohn, Britten).

2. Destinatari e docente responsabile

I destinatari del concorso sono gli alunni dell'**ultimo anno della scuola dell'infanzia** e gli alunni della **scuola primaria** nell'anno scolastico 2016/17.

I partecipanti saranno divisi in due fasce d'età:

- a) ultimo anno della scuola dell'infanzia + classi 1° e 2° della scuola primaria
- b) classi 3°, 4°, 5° della scuola primaria.

Possono partecipare al concorso i gruppi costituiti da un minimo di 2 alunni.

L'unico referente dell'Associazione Lilopera per l'iscrizione e lo svolgimento del concorso è il docente responsabile del gruppo partecipante.

3. Iscrizione e contributo di beneficenza

Le iscrizioni si chiudono il **18 dicembre 2016**, mentre gli elaborati dovranno pervenire entro il 18 marzo 2017.

L'iscrizione deve essere effettuata utilizzando il **modulo di iscrizione** pubblicato sul sito web www.lilopera.it (sezione Progetti in corso → *Illustro l'Opera - Sogno di una notte di mezza estate*):

- scaricare il modulo sul proprio pc
- digitare direttamente nel modulo i dati richiesti
- salvare il modulo compilato sul proprio pc ed inviarlo all'indirizzo iscrizioni@lilopera.it.

L'iscrizione al concorso prevede un contributo di 1€ per ogni bambino partecipante che sarà **completamente e direttamente devoluto alla campagna Unicef Bambini in pericolo**, in favore dei bambini perseguitati, minacciati, malnutriti, in fuga da guerre, colpiti da catastrofi naturali, sfruttati e derubati dell'infanzia e spesso della vita, ovunque si trovino.

Le donazioni dovranno essere effettuate dai gruppi partecipanti entro il 18 marzo 2017, direttamente al Comitato provinciale Unicef di Milano, tramite bonifico bancario alle seguenti coordinate.

C/c intestato a: Unicef Milano
Banca: Banca Prossima, Via Paolo Ferrari 10 – Milano
IBAN: IT63Z0335901600100000075231
Causale: Concorso Lilopera - Bambini in pericolo

4. Elaborati e categorie

Gli elaborati presentati al concorso devono essere inediti.

Ciascun gruppo partecipante al concorso può presentare un solo elaborato appartenente ad una delle seguenti categorie.

A. LIBRO ILLUSTRATO

Il libro illustrato deve raccontare la storia di *Sogno di una notte di mezza estate* attraverso la combinazione di testo e disegni. Non ci sono vincoli relativamente alla tecnica esecutiva (per esempio tempera, pastelli, collage, pop-up, ecc.), alle modalità di utilizzo del testo (per esempio libretto integrale, testo in prosa, testo in versi, ecc.), al numero di pagine, al tipo di supporto (per esempio carta, cartoncino o tela).

Gli unici due vincoli da rispettare sono i seguenti:

- le dimensioni del volume chiuso non possono superare il formato A3 (42 x 29,7 cm) ed avere spessore non superiore a 10 cm.
- le pagine devono essere rilegate in maniera permanente (a spirale, a colla, a punti, ecc.); non sono ammesse pagine libere o unite con graffette mobili, dorsi mobili, ecc.

B. DISEGNI DELLE SCENE

I disegni rappresentanti le scene in cui il gruppo sceglierà di ambientare la storia possono essere realizzati con tecnica libera e su qualsiasi tipo di supporto. Si può scegliere di rappresentare anche una sola scena, ma otterrà una miglior valutazione la rappresentazione di tutte le scene previste dal libretto. La scenografia non deve per forza rappresentare i luoghi e il tempo descritti nei testi: la si può infatti interpretare con fantasia, "spostandola" nel luogo e nel tempo.

Le dimensioni dei disegni devono rispettare il seguente formato: cm. 32 (larghezza) x 17 (altezza).

C. FIGURINI

I figurini sono i disegni dei costumi dei personaggi di *Sogno di una notte di mezza estate* nelle versioni di H. Purcell, F. Mendelssohn e/o B. Britten. Possono essere realizzati con tecnica libera e su qualsiasi tipo di supporto; inoltre non necessariamente devono rappresentare i luoghi e il tempo descritti nel testo: si possono interpretare con fantasia, "spostandoli" nel luogo e nel tempo. La dimensione del disegno non può superare il formato A3 (42 x 29,7 cm) e si possono rappresentare al massimo 10 figurini (disegnati su uno o più fogli: ad esempio, si possono realizzare 2 figurini per foglio su 5 fogli, 1 figurino per foglio su 10 fogli, ecc.).

PERCORSO DIDATTICO

Per ogni elaborato in gara sarà valutata e premiata anche la qualità del percorso didattico svolto in classe dai docenti al fine di far conoscere ai bambini l'Opera lirica e di condurli alla realizzazione degli elaborati di cui alle categorie precedenti. Il percorso sarà descritto dal docente responsabile nella scheda di accompagnamento degli elaborati (si veda il punto 6).

5. Invio degli elaborati

Gli elaborati, unitamente alla scheda di accompagnamento compilata, devono essere recapitati tramite posta/corriere oppure a mano - in questo caso su appuntamento - a:

Associazione Lilopera

Via dei Mille, 7

20024 Garbagnate Milanese (MI).

Sul plico/pacco dovranno essere indicati, oltre ai dati del destinatario, anche i dati del mittente e la dicitura "Illustro l'Opera – Sogno di una notte di mezza estate".

Gli elaborati e la relativa scheda di accompagnamento dovranno pervenire **entro il 18 marzo 2017, previo versamento del contributo a favore dell'Unicef** (si veda il punto 3): gli elaborati pervenuti oltre tale data o senza previo versamento del contributo non saranno ammessi al concorso.

Gli elaborati dovranno essere inviati esclusivamente in originale: non sono ammesse fotografie o altri tipi di riproduzione in sostituzione degli originali.

Gli elaborati non devono essere piegati e devono essere adeguatamente protetti per l'invio: gli elaborati pervenuti rovinati non saranno ammessi al concorso.

Gli elaborati inviati non verranno restituiti.

L'Associazione Lilopera non si assume alcuna responsabilità per gli elaborati non pervenuti o pervenuti danneggiati, né in relazione all'eventuale furto o danneggiamento del materiale pervenuto oltre la data del 18 marzo 2017.

6. Scheda di accompagnamento degli elaborati

Gli elaborati dovranno essere corredati dalla scheda di accompagnamento scaricabile dal sito web www.lilopera.it (sezione Progetti in corso → Illustro l'Opera – Sogno di una notte di mezza estate) e compilata dal docente responsabile.

La scheda dovrà essere inviata anche tramite e-mail all'indirizzo iscrizioni@lilopera.it, sempre entro il 18/3/2017.

7. Criteri di valutazione e premi

Una commissione di esperti nell'ambito del teatro d'opera e della didattica individuerà, a suo insindacabile giudizio, il miglior elaborato per ogni categoria (libro illustrato, disegni delle scene, figurini, percorso didattico) e per ciascuna fascia di età, per un totale di 8 gruppi vincitori.

I risultati del concorso verranno pubblicati entro il 24 aprile 2017 sul sito www.lilopera.it e comunicati tramite e-mail a tutti i docenti responsabili dei gruppi partecipanti.

Agli 8 gruppi vincitori, primi classificati di ciascuna categoria e per ciascuna fascia di età, saranno assegnati i seguenti **premi**:

- un kit offerto da Caran d'Ache;
- un percorso didattico "museOpera" condotto dai professionisti di Lilopera presso il Museo teatrale alla Scala di Milano, con affaccio alla sala del teatro da un palco (visita guidata + approfondimento didattico musicale, durata circa 90 minuti); l'approfondimento didattico potrà essere liberamente scelto dal Catalogo pubblicato sul [sito web di Lilopera](http://www.lilopera.it), e sarà svolto in data da concordare successivamente, comunque entro il 31 dicembre 2017;
- i biglietti d'ingresso al Museo in occasione del percorso didattico, offerti dal Museo.

Infine, gli elaborati dei gruppi vincitori saranno **esposti presso i Laboratori Ansaldo del Teatro alla Scala** (l'accesso ai laboratori avviene esclusivamente tramite visita guidata secondo le modalità stabilite dal Teatro alla Scala); potrà essere esposta anche una selezione degli elaborati degli altri gruppi in concorso.

La **premiazione si svolgerà a Milano presso il Museo Teatrale alla Scala** intorno alla metà di maggio 2017 (la data sarà comunicata ai partecipanti entro il 24 aprile 2017 e pubblicata sul sito web di Lilopera).

8. Riepilogo delle scadenze

Invio del modulo di iscrizione compilato a iscrizioni@lilopera.it: entro il 18/12/2016

Invio del bonifico a Unicef: entro il 18/03/2017

Invio della scheda di accompagnamento a iscrizioni@lilopera.it: entro il 18/03/2017

Consegna degli elaborati + scheda di accompagnamento: entro il 18/03/2017

Pubblicazione dei risultati del concorso: entro il 24/04/2017

Premiazione: metà maggio 2017

9. Responsabilità

Il docente responsabile del gruppo partecipante, con la compilazione e l'invio del modulo di iscrizione al concorso, dichiara:

- di accettare il presente regolamento in ogni sua parte;
- di essere in possesso dell'autorizzazione a partecipare al concorso da parte dei genitori/tutori degli studenti di cui è responsabile;
- che gli studenti di cui è responsabile sono gli unici autori degli elaborati presentati in concorso e che pertanto sono i legittimi titolari di tutti i relativi diritti;
- che gli elaborati presentati sono inediti;
- che autorizza l'Associazione Lilopera a pubblicare e/o esporre gli elaborati ai fini del presente concorso;
- che l'Associazione Lilopera non dovrà rispondere a nessun titolo dell'eventuale uso e/o abuso che terzi possano fare degli elaborati pubblicati e/o esposti;
- che l'Associazione Lilopera è sollevata da qualsiasi responsabilità relativa a danni, costi e/o spese derivanti da o connessi ad eventuali pretese di terzi, che si fondino sul fatto che la pubblicazione e/o l'esposizione degli elaborati violi qualsivoglia legge applicabile ovvero sia lesiva di diritti.

10. Trattamento dei dati personali (ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs 30 giugno 2003 n. 196)

La partecipazione al concorso "Illustro l'Opera – Sogno di una notte di mezza estate" costituisce atto di accettazione integrale del presente Regolamento, inclusa la pubblicazione dei nominativi dei gruppi classificati.

I dati personali forniti dai partecipanti saranno trattati, sia con mezzi cartacei che informatizzati, al fine di consentire lo svolgimento del concorso: il conferimento di tali dati è necessario ai fini della partecipazione al concorso.

I dati potranno essere comunicati, per le finalità già illustrate, a soci e collaboratori del Titolare del trattamento; potranno inoltre essere comunicati al Museo Teatrale alla Scala e al Comitato provinciale di Milano per l'UNICEF, sempre al fine di consentire lo svolgimento del concorso.

E' facoltà dei partecipanti esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/03 (diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti). Il Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Lilopera, con sede in Via B. Croce, 19 - 26900 Lodi - Codice Fiscale e Partita I.V.A. 06968040961 – Tel. +39.02.39435100 – E-mail: info@lilopera.it, nella persona del suo legale rappresentante.

Per informazioni:

www.lilopera.it (sezione Progetti in corso → Illustro l'Opera – Sogno di una notte di mezza estate)

iscrizioni@lilopera.it